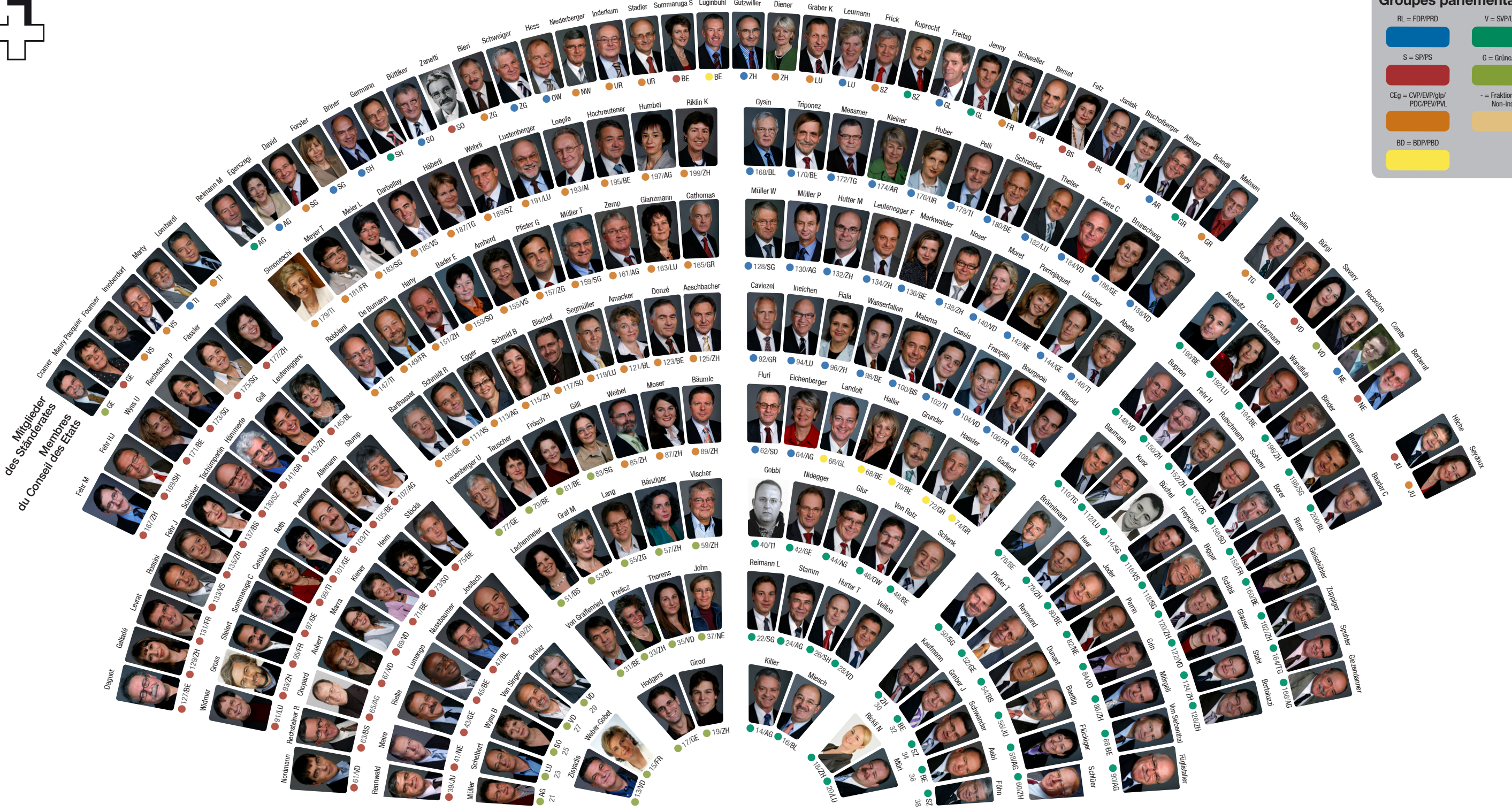


Nationalratssaal - Salle du Conseil national

Fraktionen / Groupes parlementaires

RL = FDP/PRD	V = SVP/UDC
S = SP/PS	G = Grüne/Vert
CEg = CVP/EVP/glp/ PDC/PEV/PVL	- = Fraktionslos/ Non-inscrit
BD = BDP/PBD	



Presse

Mitglieder des Bundesrates / Membres du Conseil fédéral

Buri
Freléchoz

Sekretäre und Übersetzer / Secrétaire et traducteurs

Büchler 7/SG, Graf E 9/TG, Wobmann 8/SO, Voruz 11/VD, Neiryck 10/VD, Favre L 12/NE

Kommissionsprecher / Rapporteurs: Parmelin 3/VD, Engelberger 5/NW

Rednerpult / Tribune: Lanz

Generalsekretär / Secrétaire général: Bruderer 1/AG, Germainier 1. Vice-président 2/NS, 2. Vice-président 4/TG, Roux 6/VS

Mitglieder des Bundesrates / Membres du Conseil fédéral

Walter 2. Vice-präsident 4/TG, Roux 6/VS

Amliches Bulletin / Bulletin officiel

Presse